



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: Limited
12 October 2012
Russian
Original: English

Шестая сессия

Вена, 15-19 октября 2012 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

**Обзор хода осуществления Конвенции Организации
Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности и протоколов к ней**

Италия: проект резолюции

**Обеспечение эффективного осуществления Конвенции
Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности
и протоколов к ней**

*Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной преступности,*

*ссылаясь на свою резолюцию 5/1 от 22 октября 2010 года под названием
"Обеспечение эффективного осуществления Конвенции Организации
Объединенных Наций против транснациональной организованной
преступности и протоколов к ней",*

*сознавая важность обеспечения всеобщего присоединения к Конвенции
Организации Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности и протоколам к ней¹ и их осуществления в
полном объеме,*

*подтверждая важность Конвенции и протоколов к ней как главных
средств международного сообщества в борьбе с транснациональной
организованной преступностью,*

*принимая к сведению усилия, предпринятые государствами-участниками
для осуществления Конвенции и протоколов к ней, и признавая, что для
эффективного использования этих документов в полном объеме требуются
дополнительные усилия,*

* СТОС/COP/2012/1.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.



приветствуя учреждение Генеральным секретарем целевой группы системы Организации Объединенных Наций по борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков как с угрозами безопасности и стабильности с целью разработки эффективных, всеобъемлющих и скоординированных ответных мер для решения таких проблем,

отмечая актуальность брифинга высокого уровня по проблемам борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, который был проведен в Нью-Йорке 7 февраля 2012 года, как дополнительного совместного усилия международного сообщества в области борьбы с транснациональной организованной преступностью,

напоминая, что темой тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию будет "Интеграция вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в широкую повестку дня Организации Объединенных Наций для рассмотрения социальных и экономических вызовов, содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях и расширению участия общественности",

признавая важность осуществления Конвенции и протоколов к ней в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права, а также с учетом разработки повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года,

с обеспокоенностью отмечая появление новых форм и аспектов транснациональной организованной преступности и вновь заявляя, что Конвенция как глобальный документ с широким кругом участников обеспечивает самые широкие рамки для сотрудничества в целях противодействия существующим и новым формам транснациональной организованной преступности,

будучи глубоко обеспокоена негативными последствиями организованной преступности для прав человека, верховенства права, безопасности и развития, а также изощренностью, разнообразием и транснациональными аспектами организованной преступности и ее связями с другой преступной и, в некоторых случаях, террористической деятельностью,

признавая, что Конвенция образует исключительную основу для международного сотрудничества в различных областях борьбы с транснациональной организованной преступностью и обладает в этом смысле потенциалом, который еще предстоит освоить,

признавая также, что техническая помощь имеет основополагающее значение для обеспечения эффективного осуществления положений Конвенции и протоколов к ней,

признавая далее необходимость получения точной информации о глобальных тенденциях и характерных особенностях преступности, включая новые и возникающие формы организованной преступности, и необходимость улучшать качество, охват и полноту данных, касающихся организованной преступности,

приветствуя результаты пробной программы по обзору, которую осуществляла группа добровольно присоединившихся к ней государств-участников из разных региональных групп, оценку осуществления этого мероприятия и завершение разработки всеобъемлющего контрольного перечня вопросов для самооценки ("комплексного инструмента"),

1. *с удовлетворением принимает к сведению*, что число участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности² достигло 172, вновь призывает те государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции и протоколов к ней³ или присоединении к ним и призывает государства-участники к осуществлению Конвенции и протоколов в полном объеме;

2. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в консультации с государствами-членами, продолжать свою работу по устранению угроз, создаваемых транснациональной организованной преступностью, особенно в том, что касается различных форм преступности, подпадающих под сферу применения Конвенции, которые вызывают общую обеспокоенность государств-участников;

3. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в консультации с государствами-членами и в сотрудничестве с учреждениями сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, активизировать усилия по сбору, анализу и представлению точных, достоверных и сопоставимых данных о тенденциях и характерных особенностях организованной преступности в соответствии со статьей 28 Конвенции;

4. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать повышать осведомленность о негативном влиянии организованной преступности, используя разъяснительные кампании, информационно-пропагандистскую работу и партнерские отношения с гражданским обществом и частным сектором, выражает удовлетворение подготовленным Управлением информационным сообщением об организованной преступности и кампанией, которая ведется в средствах массовой информации, и рекомендует государствам-участникам оказывать этой кампании должную поддержку;

5. *просит далее* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать техническую помощь для поддержания и дополнения национальных, региональных и тематических программ и мероприятий с учетом потребностей государств-членов в области борьбы с транснациональной организованной преступностью;

6. *приветствует* принятие на своей шестой сессии механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против

² Ibid., vol. 2225, No. 39574.

³ Ibid., vols. 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

транснациональной организованной преступности и протоколов к ней в целях оказания помощи государствам-участникам в осуществлении Конвенции и протоколов к ней и призывает государства-участники активно включиться в деятельность Палермской группы по обзору хода осуществления, в том числе в том, что касается тенденций, новых проблем в области осуществления и потребностей в технической помощи, в рамках согласованного круга ведения механизма обзора;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать разрабатывать такие требующие значительных усилий средства технической помощи, как руководства и комментарии правового и принципиального характера, по документам в целом, таким сквозным вопросам, как сбор оперативной информации о преступлениях и защита свидетелей, а также по конкретным вопросам, включая вопросы, рассматриваемые в ходе первого цикла функционирования механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, которые могут запрашиваться или признаваться целесообразными Конференцией или одной из ее рабочих групп;

8. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать техническую помощь в деле распространения и применения таких оптимальных видов практики в целях расширения возможностей государств осуществлять и применять Конвенцию и протоколы к ней и повышения эффективности проводимых Управлением мероприятий по оказанию технической помощи в целях борьбы с транснациональной организованной преступностью;

9. *приветствует* разработку Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для специалистов-практиков системы уголовного правосудия в соответствии с резолюциями 5/1 и 5/8 Конференции новых средств распространения оптимальных видов практики и извлеченных уроков и содействия эффективному осуществлению Конвенции и протоколов к ней, в частности сборника дел, связанных с организованной преступностью, который охватывает широкий спектр организованных преступных деяний и соответствующих норм внутреннего законодательства, практического руководства для содействия составлению, передаче и исполнению просьб о выдаче и взаимной правовой помощи согласно статьям 16 и 18 Конвенции и практического руководства для содействия международному и межрегиональному сотрудничеству в целях конфискации в рамках борьбы с транснациональной организованной преступностью, и в этой связи просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности содействовать популяризации и распространению вышеупомянутых материалов, в том числе через онлайн-информационный бюллетень по сборнику и свой информационно-справочный портал, и использовать эти средства в целях осуществления мероприятий по оказанию технической помощи;

10. *признает* текущие усилия по разработке комплексного программного подхода, охватывающего осуществление тематических и региональных программ, в целях выполнения возложенных на Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности мандатов в

области нормативной деятельности и оказания технической помощи и призывает государства-участники опираться на мероприятия по оказанию технической помощи, включенные в региональные программы Управления, в целях расширения регионального сотрудничества в борьбе с транснациональной организованной преступностью;

11. *настоятельно призывает* государства-участники внести достаточные добровольные взносы на счет, открытый в соответствии с пунктом 2 (с) статьи 30 Конвенции для оказания технической помощи, и предлагает государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

12. *обращает внимание* государств-участников на статью 31 Конвенции и призывает их разработать соответствующие стратегии, политику и меры в целях предупреждения транснациональной организованной преступности;

13. *с удовлетворением отмечает* мероприятия, проведенные Рабочей группой по вопросам международного сотрудничества, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать заниматься созданием сетей и других механизмов налаживания официального и неофициального сотрудничества, в том числе используя региональные и межрегиональные совещания и обмен опытом между специалистами-практиками, в целях обзора приобретенных с помощью вышеупомянутых средств и механизмов знаний и обмена ими;

14. *с удовлетворением отмечает также* мероприятия, проведенные Рабочей группой по торговле людьми, постановляет продлить мандат этой Рабочей группы и обеспечить учет содержащихся в докладе Рабочей группы⁴ рекомендаций в ее будущей работе по различным направлениям, с удовлетворением отмечает подготовку Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности тематического документа о злоупотреблении уязвимостью положения и других средствах, указанных в определении понятия "торговля людьми", просит Секретариат продолжить свою работу по анализу ключевых концепций Протокола о торговле людьми и аналогичных документов технического характера и просит также Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свою работу по межучрежденческой координации в области борьбы с торговлей людьми, особенно в том, что касается работы Межучрежденческой группы по координации борьбы с торговлей людьми;

15. *приветствует далее* проведение обсуждений по вопросам существа и мероприятий Рабочей группой по незаконному ввозу мигрантов и постановляет продлить мандат этой Рабочей группы и обеспечить учет содержащихся в докладе Рабочей группы⁵ рекомендаций в рамках ее будущей работы по различным направлениям;

16. *приветствует* проведение обсуждений по вопросам существа и мероприятий Рабочей группой по огнестрельному оружию и постановляет

⁴ СТОС/COP/WG.4/2011/8, пункты 5-51.

⁵ СТОС/COP/WG.7/2012/6, пункты 3-58.

продлить мандат этой Рабочей группы и обеспечить учет содержащихся в докладе Рабочей группы⁶ рекомендаций в рамках ее будущей работы по различным направлениям;

17. *рекомендует* группе экспертов по защите от незаконного оборота культурных ценностей продолжать ее работу в конструктивном ключе, подчеркивая важность разработки руководящих принципов в отношении мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, направленных на пресечение и предупреждение вовлечения в эту форму незаконного оборота транснациональной организованной преступности;

18. *постановляет* продолжать обмен информацией об опыте и практике применения Конвенции в отношении новых форм и аспектов транснациональной организованной преступности, подпадающих под сферу применения Конвенции, которые вызывают общую обеспокоенность у государств-участников, и в этой связи просит Рабочую группу по вопросам международного сотрудничества обмениваться информацией об опыте и видах практики в этой области;

19. *с удовлетворением отмечает* доклад о технической помощи, предоставляемой государствам в целях применения Конвенции об организованной преступности к новым формам и аспектам транснациональной организованной преступности⁷, в частности киберпреступности, морскому пиратству, экологическим преступлениям, незаконному обороту культурных ценностей, торговле человеческими органами и поддельными лекарственными средствами, и рекомендует государствам-участникам продолжать укреплять свои правовые системы в целях предупреждения новых форм и аспектов транснациональной организованной преступности и борьбы с ними в соответствии с Конвенцией и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности поддерживать государства-участники, оказав им соответствующую техническую помощь;

20. *настоятельно призывает* государства-участники содействовать принятию в рамках системы Организации Объединенных Наций стратегических, решительных и комплексных мер против транснациональной организованной преступности и просит Секретариат сообщить Конференции на ее седьмой сессии о принятых мерах по интеграции усилий по борьбе с транснациональной организованной преступностью в работу системы Организации Объединенных Наций, в частности, в контексте проблематики прав человека, верховенства права, безопасности и развития.

⁶ СТОС/COP/2012/6, пункты 4-43.

⁷ СТОС/COP/2012/7.